

# EPERJESI LAPOK

Sárosmegye s városainak társadalmi s gazdasági érdekeit képviselő hetilap.

AZ „EPERJESI SZÉCHENYI-KÖR” ÉS A „SÁROSMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET” KÖZLÖNYE.

Szerkesztői iroda:  
Megyeház.  
ide intézendő minden a lap szellemi részét illető közlemény.  
Kiadóhivatal:  
Az EPERJESI NÉPBANK helyiségeiben, főtcaza 2-ik sz. a.

Megjelen: minden vasárnap.  
Előfizetési ár: vidékre postán vagy helyben házhoz küldve:  
Egy évre . . . . . 5 frt — kr.  
Félévre . . . . . 2 „ 50 „  
Negyedévre . . . . . 1 „ 25 „

Hirdetési díj:  
háromhasabos petit sor egyszeri hirdetés 5 kr., többszörös hirdetés jutányosabb.  
Bélyegdíj: minden hirdetésért külön 30 krajczár.  
Nyiltér minden sor 10 kr.

## Berzeviczy Albert.

(H. B.) A parlamentaris kormányforma fényoldalai közé többek között az is tartozik, hogy abban a valódi tehetség okvetlenül érvényesül. A parlament eminens praktikus iskolája és eleven tüzhelye a politikai érlelődésnek, az országászati és törvényhozói tapintatnak és nyilvános szónoklati képességnek.

E tétel igazságát fényesen illusztrálja Berzeviczy Albert volt képviselőnek karrierje. Alig hogy a parlamentbe lépett, annak újból feltűnt alakjai közül azonnal messze kimagaslott s mindenki érezte, hogy e fiatal férfiúra még nagy feladatok várnak.

Hamar feltűnt, gyorsan emelkedett. Ma a kulturminisztériumban első miniszteri tanácsos, kinek kezébe le van téve a magyar kulturpolitika vezetése.

Nehezen válnak meg tőle. De a megye érdekeit kötelességünk a haza érdekeinek alárendelni. Elvesztése feletti fájdalomunkat enyhíti büszkeségünk.

Mert nem csekély ám ama feladat, melyre ő meghivatott.

Korunkban, hol a praktikus ipar és forgalomélet, a technika és művészetek, az állami és társadalmi közszolgálat igényei oly magas fokra emelkedtek, felette jelentős helyet foglal el a kultur és művelődési politika.

Kétségtelen igazság, hogy politikai szabadság, nemzeti jólét, jog és igazság uralma csakis intenzív szellemi műveltség alapján állhat fenn; mert a kultúra ép oly hű szövetséges, mint félelmetes ellenség, kivel szembe szállni mindig nehéz, de a kivel frigyessülve, a legnagyobb akadályok is legyőzhetők. Kétszeresen fontos nálunk magyaroknál, kik csakis a kultúra által tarthatjuk fel bizton s erősíthetjük meg véglegesen állami hegemoniánkat és társadalmi supremáciánkat a velünk élő nemzetiségek felett.

Nehéz, de szép és magasztos feladat vár tehát Berzeviczy Albertre. A legmelegebben üdvözlőjük kinevezését, mely a magyar közművelődés előharcosainak szolgáló legfelsőbb elismerés.

## TÁRCZA.

### A házaselet kulisszái.

I.

#### Oh azok az asszonyok!

Ma különös jó kedvem volt s feleségem igen rossz kedvű vala. Enekelni kezdtem, hogy „Lefelé folyik a Tisza”, de ő azt mondá, hogy ne csinogjak, mert fejfájása van. Ha erre aztán nem hozok azonnal vizes kendőt s nem rakom fejére a hideg borogatásokat vagy nem teszek nyakára kovászt s nem vezetem a pamlagra, arczát simogatva, mindjárt azt mondja, hogy nincs bennem egy szikra érzés s majd ha nekem lesz fejfájásom, akkor már előre is merj tehetek, hogy hasonló módon fog velem elbánni. Erre aztán oda van a jó kedvem s oly hangulatba jövök, hogy kedvem volna valakivel összeveszni.

Szeretem a nyugalmat. Ha a házban amolyan teljes esendesség uralkodik, akkor véghetetlen édes érzés szállja meg lelkemet s én audienciát adok gondolataimnak. Feleségem meg azt mondja, hogy hát ily körülmények között mindegy lett volna, ha kolostorba is ment volna. Szerinte havonta legalább is egy gouté s egy souppét kellene adnunk. Hentkint legalább egyszer nálunk kellene összejönnie a női egyesület választmányának s minimo calculo legalább négyszer viziteket kellene elfogadnunk. „Ha te — azt mondja csipősen — idehaza selyemhernyóként belegubózol, az a te dolgot, én nem kérek belőle — nekem szellemi impulzus kell”. „Kedves Mariskám, kérlek add ide flaconodat, mert rosszul leszek.” „Vajon mitől?” „Ah a kávévizitkék szellemi impulzusától.” „Oh te rossz ember.” S erre aztán az egész napon át nem mutatja magát.

Sétára készülünk. Én szeretem a mezőt, az erdőt, a hegyeket. Feleségem azonban azt mondja, hogy ott az ember nagyon transspirál. De hiszen

Működésétől sokat várunk a megyénk által kiűzött magyarosítás érdekében is.

A magyar kultúra felőli nézetek idején e lapok hasábjain fejtegette s az általa megállapított eperjesi Széchenyi-kör megtestesülése az igének. Nem esalodunk tehát, ha azt hisszük, hogy a magyarosítási mozgalmak élén álló köz-művelődési egyleteink benne meleg szótól fog-nak lelmi s a kormány részéről a magasztos ezúthoz méltó anyagi támogatásban is részesíttetni.

Midőn tehát e fiatal, de tetterős és érdemekben már is gazdag térfiut új állásában illetőleg a miniszteri székeknek első lépcsőfokán üdvözlőnk, egyik lapársunkkal kifejezést adunk abbeli reménykedésünknek is, hogy új és a képviselői tisztelt imkompatibilis állása dacára nemsokára ott fogjuk látni a parlament küzdterén, melynek az ő tehetségére és terékenységére szüksége van! Berzeviczy Albertnek a képviselőségről le kellett mondania, de erős hitünk, hogy hováelőbb megkapja az államtitkári ezimet és jellegét, mikor is a képviselőházban fogjuk üdvözölhetni ötét újból a közügy és a magyar közművelődés érdekében.

## A bártfai vasut új stadiumban.

Miután a nagy vonalak mind kiépültek — napirenden vannak a helyi érdekű vasutak. Ilyen a bártfa-eperjesi, mar öt év óta tervezgetett vonal.

Mióta az eperjesi-tarnóvi vasut kiépült, Bártfa szab. kir város nagy fenyegetése és ásványforrásai érdekéből, kapcsolatba törekedett jutni a megye székvárosával, vagyis az azt átszelő sínvonalakkal.

Eszünkbe jön ez alkalommal azon időkör — pedig van szép 30 esztendeje — mikor egynehán jóra való emberünk (Adler, Benzúr, Kosch, Rajner) a legelső galicziai vasut tervezésén fáradtak, mely Bártfán keresztül az Izby passusnak, Tarnowig lett volna vezetendő. Akkor Bártfa Abdera szerepét játszotta, félve a tej, vaj, tojás megdrágulását. A terv hát abban maradt és maig feledekenységbe is merült.

Azóta a nézetek Bártfán is változtak, de azóta

az épen egészséges s jót tenne neked, mire ő azt mondja: igen, de azután a sok szenyas, ez aztán nem tesz jót neked. Ezzel le vagyok főve s oda nyujtom karomat, akár csak egy hadifogoly . . . Édesem talán megnéznők a virányos mezőt s meghallgathatnók a pascsirtákat? „Ezt magad teheted, ha kedved van — én emberek közé szeretek menni, elegans selyemruhám nem csináltattam a pascsirták kedvéért.” És így aztán, fel és alá botorkálunk, a a tyukszemnévelő kövezeten, feszes tiszteltgerjesztő tartással, jobbra át, balra át . . . Jó napot tanácsos úr, . . . kezét csokolom mélyen tisztelt nagysám . . . Van szerencsém . . . alászolgája . . . Ilyen és ehhez hasonló ostoba röpke szavaktól feleségem szinte felvillanyoztatik, mig én úgy érzem magam, mintha csalán között járnék. Én a savanyu ételeket szeretem, feleségem meg rajong az édesekért. „Hja, mondja ő, vagy kétféle konyhat kell vezetnünk, egyiket a te, a másikat pedig az én kedvemért, vagy azt kell enned, a mit neked én, a te feleséged feltálatok. Mert ne gondold azt — folytatja emeltebb hangon — hogy én majd savanyuságaiddal megelelgeszem.” — Miért is abban egyeztünk meg, hogy havonta legalább egyszer megkapom a kedvencz ételimeit s az rendszeren akkor történik, midőn tőlem a háztartásra való havi pénzei kikapja. „Látod, így szól akkor, s elteszi az átadott két ötvénest, csakugyan nem lehet kifogásod, hogy nem teszek mindent kedvedre. De te nem is szólsz? De Bartholomaeus mit gondoljak? (Itt hangja tragikus jellegét ölt) szá ez feleséged is lehetett volna, mig olyat leltél volna, ki oly takarékos, mint én.” Felelet heiyett lehajtom fejemet. „Nem, pattan fel, ő ez az ember kiállhatatlan!” E szavakkal szinpadias grandezzaal állávozik.

Én korán fekszem le s korán is kelek. Feleségem későn keresi fel az ágyat s későn is kel fel. Én hygienikus szempontokból teszem, ő meg azért, mert az éjjeli esendben oly kellemes az olvasás! És olvas aztán, mig a szoba kihül s ő kény-szerítve van a lefekvésre. Hídegsége által felriasztva,

Galicia felé ki is épült két vasut, a harmadiknak építése pedig megkezdett.

Igy állván a dolog, a mellőzött, fadús vidék önerejére hagyatva, skezzioba lépett egy helyi érdekű pálya tervével. Dicséretes törekvесе azonban a Bontoux szédelgős bankárözég bukásával hasonlóan megteneklett.

Ezután új fordulat állott be. Bártfa természetesen a legrövidebb uton a Szekeső völgyön törekedett Eperjesre jutni, tekintetbe sem véve ama másik tervet, mely szerint a vonal nem a Szekeső, de a Tapoly völgyen vitetnék Hanusfalvára s innen egyrészt Örmezőre Varannónak, másrészt Eperjesre Kapinak, mindkettő egyesít erővel. Ezen diversió, bárha hosszabb, annyiban lett volna előnyösebb Bártfára, mert a Tapoly és Ondova völgyén le a Bodrogig, Ujhelylyel ugyanoly mérvű fapiaczot nyitott volna magának, a melyet most Eperjesen bir.

A kivétel hát a bártfa-eperjesi vonal rövid volta miatt újból felakadt, most azonban újból felebresztetett, oly módon, hogy mind a két fél érdeke összhangba hozassék akképen, hogy a vonal Bártfától a Szekeső völgyén vitetnék Kapiig és onnan egyrészt Eperjesre, másrészt Hanusfalva-Varannónak Terebesre.

Ezen eszme kivihetőségének kipuhatolási végett összeállott férfiak, mielőtt tovább mennének, most azon fáradoznak — mindenekelőtt kideríteni, ha önérejkéből képesek-e ezen nagy feladat megoldására? És ez helyes eljárás.

Aláírási felhívásukból kiemeljük a következőket: 1. A további lépéseknek mintegy „sine qua non”-ja azon nyilatkozat volna, hogy az illető birtokos a mennyiben a vasut birtokát szelné, a szükséges területet ingyen átengedni hajlandó.

2. Azon esetre, ha a vasut építésére részvénytársulat létesíthetőnek mutatkoznék, mily öszeggel lenne hajlandó az illető résztvenni, megjegyezven, hogy a pénz, az építéshez szolgáltatandó természetbeli szolgáltatások által is pótolható lesz. Ha a részvénytársulat létre nem jöhet, vállalkozót kell keresni, ez pedig csak így találkozik, ha kamatait biztosítva látja, mely biztosítás rendszeren 10 évre szokott terjedni.

ijedten ülök fel, ő meg: „igen ugy? hát te tőlem már irtózol is? Oh Istenem, Istenem ha én azt tudtam volna” . . . és erre sirni kezd, „az egyetlen örömemet, még azt is elrontja e szivtelen ember.” Sir, mint a gyermek — míg karjaimba zárom mire aztán lecsendesül — s elalszik.

A háziorvosom azt tanácsolta, hogy menjek Karlsbad-ba, feleségem meg Tátrafüredre. „De mind a ketten nem távozhatunk” ezen kezdű. „Valaki betörhet a lakásba, tűz ütethet ki, vihar vagy villám csaphat be . . . Jól van jól, tehát én megyek el először — — — Ah mindjárt gondoltam, igen férjem uram ön elmeveg mulatni, szórakozni, a feleség az meg üljön ide haza és unatkozzék. Nagyon jó, pompás, az ember mindig jobban és jobban tanul ismerni titeket férfiakat — ah én szerencsétlen (itt sentimentalis állásba helyezi magát) miért is van nekem ily férjem. Ugy-e szabadulni akarsz tőlem? Már ugyis terhedre vagyok? Sokáig élek? Persze egy második, fiatal feleség? — Ugyan — kér, hallgass el, hisz ez már kiállhatatlan. A kinek ily házi dialogjai valának, ez aztán tudja, hogy mi a jelenet vége. Az ember enged — menj hát először te Tátrafüredre, addig én maradok itthon. Evvel lecsendesül a vihar.

Négy nap óta zaj és lármától visszhangzik a ház. Itt a varrónő, majd a divatárusnő, utána a pudelspringer hengerekre menő kelmekkel. A lak-szoba valóságos ruhagranarium. Édesem az ember azt hinné, hogy tán vendégzerepelné mégysz — de erre kitor a haragja. „Lám, mondja, talán hamupipőke ruhában menjek?” „Azt hiszem hogy ide haza sem vagy hamupipőke.” „Ide haza az egészem, itt mindeuki ismer. De gondold meg Bartholomaeus, nekem a kurszalomba fog kelleni menni” — — — Én persze a fejemet vakarom. „Különbén is, folytatá, ezek oly dolgok, melyekről nektek férfiaknak — fogalmatok sincsen.” És a varrónőhöz fordulva, felesóvalva folytatja . . . „Azt mondom önnek kedvesem, az ember alig jöhet ki ezekkel a férfakkal” . . . Ne menjen . . . soha férjhez.

3. Az tehát a kérdés, vajon 10 évre terjedőleg az egyes érdekeltek mennyi tiszta jövedelmet lennének hajlandók a vállalkozónak biztosítani? Vagyis a szűtséglendő kamatbiztosítási összegből ki mennyit hajlandó magára vállalni? Megjegyzendő, hogy ezen elvállalando egyes kamatbiztosítási összegek csak azon esetekben és csakis oly arányrészben lennének fizetendők, a mennyiben a vállalkozó részére alku szerint biztosítandó kamat, a vasút mindenkori tiszta jövedelméből ki nem telnek.

Tekintetbe vehető azon módzat is, miszerint egy vállalkozóval oly módon lehetne alkudozni, hogy ő a vállalatot kamatbiztosítás nélkül tartozzék létesíteni, az érdekeltek pedig ezen risico ellensúlyozásaképpen neki 10 éven át, évente bizonyos meghatározandó összeget biztosítanak, ezt aztán fizetnek is, akár a pálya sok akár kevés jövedelmet hozna. Ily módon a vállalkozó kevesebbel is beérné.

4. Az tüntetődik ki tehát, vajon az egyes érdekeltek ily módon 10 évi tartamra mely éventéki fix pótlósszeg fizetését lennének hajlandók elvállalni.

Ezekből áll röviden a terv.

A vasút szükséges voltát bizonyítani annyi volna, mint Dunába vizet hordani.

Első sorban azonban mégis Bártfa város van érdekelve. Mondhatni, hogy e vasút létesítéséhez van kötvé jövedébeli anyagi existenciája. Ha a vasút kiépül, akkor e város egyenes összeköttetésbe lép Orosz-Lengyel Németországgal s hogy ez mit jelent a bártfai fürdő emelkedése szempontjából, az minden fejtegetés nélkül világos.

De érdekelve vannak a létesítendő pálya hosszában ingatlanokkal bíró földbirtokokosok is.

Ne legyenek szűkebbülk. Járuljanak e nagy célhoz tehetségük és érdekük végső határaig s a siker nem fog elmaradni.

## Berzeviczy A. lemondó beszéde.

(Elmondva Eperjesen, okt. hó 28-án.)

Tisztelt választók!

Fájdalmas köfeleiséget jöttem teljesíteni, a tisztelt választóimnak bejelenteni, hogy a képviselőségről, melyet önöknek köszönhetek, melyet bizalmuk, ragaszkodásuk, elismerésük tett reám nézve becsessé, kénytelen vagyok megválni.

Őfelsége által a mai napon publikálandó legfelsőbb elhatározásával a vallás és közokt. ügyi miniszteriumba minisztertanácsossá lettem kinevezve s e minőségemben Magyarország összes felső oktatásügyének vezetésével fogok megbízatni. Talán nem esalódok, ha magam után ítélve azt hiszem, hogy önök is vegyes érzelmekkel fogadják.

Érzem, hogy lépésem indokolásával, hogy úgy mondjam igazolásával tartozom, ez első czéja felszólalásomnak. (Halljuk! Halljuk!)

A multa nézve talán szemrehányás nem terhel, képviselői kötelességeimet igyekeztem lelkiismeretem szerint pontosan teljesíteni; nem a multból van tartozásom, de tartozásom van a jövőre nézve, mert hálámot bizalmukért csak úgy rohattam volna le, ha még tovább is és mindaddig, míg velem rendelkezni kívánnak, érdekeiket buzgón képviseltem volna. (Tetszés.)

## II.

### Oh ezek a férfiak!

Igy sóhajtott fel egy fiatal menyecske.

A férje a kaszinóba készül, nem tudja fényesre kivikszelt cipőit megjelni. Harisnyában fel és alá futkos a szobában, kezeivel úgy hadonáz, mint a gunár szárnyaival. . . . Az ördögbe, hol a cipőm . . . ez mégis sok!

Határtalan rendtelenségről kezd értekezni, szidja a szolgáló lassúságát s megjegyzéseket tesz a nők megbízhatlansága felett.

— Istenem mondja a fiatal nő, hát megint én vagyok az oka?

De a férfi hallgat vagy legfeljebb azt mondja: Larifari.

Már most kérdem én, illik-e asszonyával így bánni? Pedig mielőtt jegyben jártunk volna, lépten nyomon sarkomban volt, „Drága kisasszony szabad eszedzem?”

Oh olyan kedves tudott lenni . . . most is az, ha csak akarja. De már régen volt, hogy virágcsokorral kedveskedett. Virágcsokor, ostobaság — így szól most. Pedig azelőtt naponta hozott rózsát és nekem azt sokat mondó szavak kíséretében állaladta.

Egy társaságban ismerkedtünk meg. Oly előzékeny és oly szeretetreméltó volt. Barátnőim azt mondták: ez neked való férj.

Menjek hozzá? Ne menjek? így, kérdeztem a virágoktól. Menjek? Ne menjek? És a virágok igenlőleg bolintgattak, a csillagok mosolyogtak. . . . És most? Vége . . . vége mindennek.

Ha most eszébe juttatom, hogy egykor előttem térdelt, remegve csókolta kezemet s keztüimmet talismánként kebelén hordozta, ha számos esküjére emléksztetem, a szívtelen még kinevet s azt mondja, hogy ezek régi históriák.

Oh a férfiak, a férfiak!

Férje előtt kalapot kell emelnem, mondá nekem egy bókolni szerető úr.

E kötelességhez járult saját benső sugallatom, mely a képviselői pályára vont és azon marasztalt s mely rövid képviselői működésem alatt csak megerősödött és az a benső barátság és bizalom, mely engem önmagához köt s rám nevezve politikai viszonyunkat oly kellemessé, kedvessé teszi.

Es a kötelesség, elvi szeretet s ragaszkodás, nehöz küzdelem után győzött az az elhatározás, hogy a feljártól hivatalt képviselőségem arau is el kell fogadnom.

Mielőtt ennek indokait elmondanám, az esetleges tévmezeteket kell megczófolnom. Nevezetesen, hogy sem kizárólag ambíció, sem anyagi érdek nem vezérelt elhatározásomnál s hogy teljes lehetetlen lett volna a felhívást követnem úgy, hogy a képviselőségről le ne mondjak. Egész őszintén nyilatkozom.

Nem egyéni ambíció, mert hiszen a közönséges értelemben vett ambíció, a mely közel áll a hiúsághoz, legteljesebb kielégítését nyeri a parlamentáris pályán (Ugy van!); ezt le kellett küzd-nem, nem erre hallgatnom. Bürmily fényes az állás, a világ megítélése szerint alkotmányos államban nincs díszesebb rang, mint a képviselői. (Helyeslés.)

Anyagi érdek nem döntött, mert vagyoni viszonyaim nem kényszerítettek a képviselőség elhagyására s mert bár az az állami titkarság után az első állás, tudjuk hogy Magyarországon az állam a maga szolgáját fényesen nem fizetheti. (Ugy van!)

E hivatalt én nem kerestem. (Éjenzés.) Őszintén mondhatom, mikor felmentem képviselőnek, mindeire inkább gondoltam, mint arra, hogy adminisztratív pályára fogok áttérni.

A legilletékesebb helyről egyenesen felhatalmaztattam, hogy önök előtt kifejtsem, miszerint nem az én utanjárásom folytán, de a miniszter határozott kívánsága folytán, ismételt sürgető felhívására vállaltam el e hivatalt, melyet nekem felajánlottak. (Nagy tetszés.) . . . A kérdés tehát így állott: vagy elfogadni a rám bízandó hatáskört s a képviselőségről lemondani, vagy megtartani a mandátumot s a miniszter ajánlatát végkép visszautasítani. (Halljuk! Halljuk!)

Hogy az előbbire határoztam magamat, abban csakis egy egyéni szempont működött közre, a döntő az volt, hogy érett megfontolás után úgy véltem, miszerint hazafiai kötelesség parancsolja így cselekednem. Az egyéni szempont egyéni egészségemre való tekintetem volt. Epen, mert egész lélekkel szenteltem magam parlamenti hivatásomnak; mert minden ellenállás nélkül ragadtattam magam tova a politikai élet sodró ártatój, ezen életnek leirhatlan bája és csodás vonzereje mellett, a velejáró rendkívüli izzalmak is kétszeres erővel hatottak reám s idegzetemet az utóbbi időben kissé megrendítették. (Mozgás.)

Nem affektáció az, mélyen érzem, hogy egészségem teljes helyreállása egy időre a nyugodtabb, egyhangúbb életmódot, az oly foglalkozást, mely mellett nem állok a nyilvánosság folyton nyomása s a parlamenti küzd-elmek izzító hatása alatt, egyenesen megkívánja. (Ugy van! ugy van!)

De e szempont is csak alárendelt volt. A fő és döntő indok — mint mondtam — hazafiai kötelességem volt.

Parlamenti pályámon észrevehették, hogy

Miért? kérdezem.

Oh, tegnap rendkívüli nagyszabású beszédet tartott — az államháztartásról. Az államháztartásról mely tudományú beszédek tart, de a háztartással nem gondol s ha kérd-zem, mi közöd neked az államháztartáshoz, vállat von s azt mondja: te azt nem érted.

Megengedem, de éppen ily joggal foglalkozhatnám én is a közügyekkel. A tanácsosnőről, ki jótékony nőegyletek élén áll, többet beszélnek a lapok, mint az én esendes házias műtődésemről. Ha így tennék, mint ő, akkor én is reábizhatnám házamat a cselédekre s haza csakis aludni jönnék vagy akkor, ha estélyt tartanék.

A polgármesterné azt mondja: Lássá kedvesem, férjeink arra törekednek, hogy minél kellemesebbé tegyék életüket. Kövessük példájukat. És ez igaz s én még sem teszem.

Férjemnek titkai vannak. Leveleket kap, melyeket nem szabad olvasnom, kirándulásokat tesz, melyekben nem vehetek részt. A kávéházakban osztrigákat, sonkapasztétomokat eszik s ezekhez bordeauxi bort iszik, ide haza meg niesen — étvágya. Pedig azt sem tudom, mennyi pénz van a kaszinóban, azt sem, hogy mennyit vesz ki belőle. Hát jogos bánásmód az? Társa vagyok-e én neki?

Oh ezek a férfiak!

Az iránt, hogy mi történik Chinában, mikor lesz a Panama csatorna készen, hogyan kellene Eperjes városának jövedelmeit emelni, a legnagyobb érdeklődéssel viseltetik, de hogy mi történik ide haza, azzal nem törődik.

Egy röpké csók a gyermekeknek, egy „hogy vagy kedvesem“-féle oda vetett frazis s elrohant hazulról s visszajön h a már a vendéglők bezáratnak, álmosan, pityókosan, dohánytól át és átfüstölve, lefekszik és mitsem lehet hozzá szólni. Félig álomba merülve motyog: „majd holnap, holnap“ — de a holnap épen olyan mint a ma, és a ma olyan, mint a tegnap.

Ha ingerült reudesen azt mondja, hogy nem

csékely erőmet főképp a közművelődési kérdéseknek és ügyeknek szenteltem. Meggyőződésem, egész politikai hitvallásom alapja az, hogy Magyarország jövőjét csak anyagi és szellemi kulturájának erőteljes kifejlesztése által biztosíthatja. E két feladat mind-egyike egész embert kíván. (Élénk helyeslés.)

Az anyagi kulturát, gazdasági haladásunkat nálamnál e téren hivatottabb férfiak munkálják. Engem előképzettségem, hajlamom a szellemi kultúra felé vonz. Ezen a téren óriási teendők vannak még s e teendők a szellemi kultúra körei szerint különbözők. A népnevelésben a keret, az alap meg van már, a haladás megindult, úgyszólván csak vagyoni kérdés, hogy mily gyorsan leszünk képesek e keretet betölteni. A középiskolai oktatás kérdése — saját igénytelen közreműködésemmel — csak nem rég lett a törvényhozói téren sikeresen megoldva. (Tetszés.) Itt is csak a törvény alapján kell fokozatosan, következetesen pótolni a hiányokat s oktatási szervezetünket tökéletesíteni.

A felső oktatás téren azonban valóságos chaosszal találkozunk még: igen kifejtett és nagy tekintélyű egyes intézetünk dacára még a legtöbb organizatorius kérdés is törvényileg megoldva nines, a legkiáltóbb ellentétek állnak szemben, a legkényesebb érdekek összeütözközése áll napirenden.

Ha ilyen feladatokkal szemben az a férfiú, a kit én lelkeim erős meggyőződése szerint, gondviselészerűleg hivatottnak tartom arra, hogy Magyarország közoktatásügyét: ezeken a problémákon is keresztül vezesse, ezen ügyek közvetlen vezetését reám kívánja ruházni, bennem bizik meg, arra engem tart alkalmasnak, szabad-e egy ily felhívást elutasítanom magamtól, csak azért, mert a vele járó állás körülményei ambíciómat más irányban is ki nem elégítik s engem a parlamentből elszólitának? (Éjenzés.)

A haza iránti kötelességnek alá kellett rendelnem ama nagybecsű kötelességet, mely a kerülthez fűz. Én úgy ismerem tisztelt elvtársaimat, hogy nekem e lépésemre a felmentést megadják. Azt talán nem veszik zokon, hogy tényekkel léptem önök elé s nem kérdeztem kívánságukat, tanácsukat, mielőtt elhatároztam volna magamat. Hiszen megtisztelő barátságuknak, ragaszkodásuknak, bizalmuknak legkésebb szülő jelei is, csak megnehezítették volna elhatározásomat s az adott körülmények között meg nem változtatták volna azt.

Arra kérem tehát önöket: ha már nálunk kell, adják meg nekem azt a megnyugtató tudatot, hogy önök lépésemet sem önzésnek, sem kislelkűségnek nem tulajdonítják, hogy az az önök helyesléset bírja s becsülésükben engem alá nem szállított.

Es még egyet kérek. Hazánk közéletének égen sok nagyobb és kisebb, fényesebb és homályosabb csillag van. Talán szabad magamat a legkisebb és legszerényebb csillagok egyikével hasonlítani össze. Ha önök inkább a jóakarát és a barátság, mint a szigorú megítélés becsmérgén nézve ennek a csillagnak feltűntét örömmel üdvözölték, pályáját rokonszenvenvel kísérték, kérem önöket és itt már megvallom, egy kis megengedett hiúság is szól beőlem, mert az önök becsülésére rendkívüli büszke vagyok: ne tekintsenek engem már most letűnő csillagnak, körfu ásom úgy hozza magával, hogy egyideig azon a horizonton, a melyen eddig láttak, nem fognak látni, de engedjék

vagyok az, a kinek gondolt. Epen úgy mondhatnám én is, hogy nem az, a kinek képzeltem. De minek? Tanul legyenek-e a gyermekek szüleik czivakodásának?

Oh Istenem, hajdan a fába véste nevemet, hetenkint a helybeli lapban megénekelt him és női rimekben s most azt mondja rá, hogy: bolondság volt. —

Oh ezek a férfiak!

A házaseletről azt hittem, a mint azt minden leány hiszi, hogy ez a boldogságnak és szerelemnek mennyei fészke. Azt hittem, hogy egy kunyhó és két szerető szív elég a megelégedéshez. Férjemnek a hat szoba sem elég. Azt mondja, hogy nem ülhet mindig idehaza.

De hát miért nem? Hát nem vagyok-e neki elég? A házasság megkötése után ő épen úgy az anyám, mint én az övé. Ha van valami mondani- valója, azt mondja el idehaza feleségének, gyermekeinek; ha írni valója van, írja azt nejeének ajkára s én esküszöm, hogy szava gyujtani fog és lehet ama élő világba is, melyet szívem alatt hordok.

Dolgom van edesem, nagyon sürgős dolgom, sietek. A házasság megkötése előtt ezt sohasem mondta, ellenkezőleg azt mondta, hogy én vagyok neki mindene.

Oh azok a férfiak!

\* \* \*

Es így tovább . . . Vajjon ki az oka, hogy ez sok helyen így megy? Egyik is, másik is. A házasság sokat ígérnek, de keveset tartanak meg, sokat követelnek, de keveset adnak. Azon házastársak, kik eltalálták a középútat, azok boldogok; mert nem kívánnak többet, mint a mire az emberi természet képes, s nem formálnak igényeket, a melyeknek teljesítésére az ember képtelen.

remélnem, hogy ha egyszer arra a horizontra megint visszatérek, önkönek tekintete a régi rokonszenvvel fog rajtam csüngni. (Nagy tetszés és éjjezés.)

Azt érzem és tudom, hogy akárhová vezessen életem útja, a barátság, bizalom és ragaszkodás ama kötelekét, melyet köztünk képviselőselem létesített, én soha megszakítani nem fogom s a városnak és a kerületnek, bármely pályán, életem bármely helyzetében, hasznára lehetni örvendetes köteleseimnek tartandom.

És ezzel talán végezhetnék; de megvallom, van még szívemen valami, a mit legjobban szeretnék ez alkalommal közölni önökkel. (Halljuk! Halljuk!)

Minden képviselőnek erkölcsi kötelessége, hogy ha a parlamentből időközben kilép, a kerületet, melyet képviselt, pártjának megtartani igyekezzék. Kétszeres kötelességem ez nekem, ki szerencsés voltam a kerületet pártunknak, nem az én érdemem, hanem az önök buzgalma által meghódítani s kit oly mély érdek vonz e kerülethez, hogy annak képviselhetése iránt soha közönyös nem lehetek.

Ebből kifolyólag talán megengedjük, hogy utódom megválasztására nézve szerény óhajtasomnak, baráti tanácsomnak kifejezést adjak. (Halljuk!)

E mellett a következő szempontok vezérlelnek. Ohajtom, hogy utódom pártunk elveit nyíltan és határozottan vallja; ohajtom, hogy tehetségei, képzettsége, jelleme őt egyiránt méltóvá tegyék e kerület képviselőjévé. (Helyeslés.)

És még van egy óhajtasom. E kerület egy jelentékeny intelligens várost és nagy vidéket egyesít; e két tényező már régóta szép egyetértéssel választotta képviselőjét. Beismerte mindkettőt a fődologban érdekfűzőségét s külön érdekeire nézve talán a választott személyében, annak méltányos gondolkodásában kereste a garanciát. De e tényezők különbözősége folytán az egyiknek némileg mindig defferralnia kellett s eddig mindig úgy volt, hogy a város defferral s megválasztotta a megyebeli gentry egy tagját. A méltányosság úgy hozza magával, hogy most egyszer már a vidék defferraljon és egy jeles városi embert tiszteljen meg a polgári érdem legszebb koszorújával.

Mind e tulajdonok és kellekek a legközelebbiben egyesülnek az én t. barátomban Schmidt Gyulában, (Ejjezés) Eperjes e jeles fiában, ki egyúttal megyénknek is egyik legtekintélyesebb férfia; ő az, kinek megválasztását önkönek a legmélyebben ajánlom. (Viharos tetszésnyilatkozatokkal és a lelkesülés nagy ovációjával sereglenek a választók Berzeviczy köré.)

## A felvidék nyomora.

Zboró, okt. 28-án.

Az aratás, burgonyaszedés már teljesen be van fejezve, de fájdalom, az eredmény a l-hető leggyengébb.

Az őszi termények átlag réve alig hogy a vetőmagot adták vissza s így a gazda illetve a földműves csak a szalmát nyerte, a mi lábas jószágának kell, már most miből fizesse meg az adót?

A tavaszi szalmásélet árpában s rozszban sem magot, sem szalmát nem adott s ezen vetemények nagyjábólra s járásban kendermódra kitéptek. E termények után igen bajos lesz az adóvégrehajtónak valamit foglalni, Zab, ez még csak megtermelt úgy a hogy; mert átlag 1 1/2 magot ad a vetőmagon kívül s ezért hálaköszönetet mondunk a Mindenhatónak. Lesz zab plityplanka. A tatárka oly rosszul sikerült, hogy azt le sem takarította a nép, hanem lelegeltette vagy leszántotta. A lenese, borsó oly kis mérvben termeltetik, hogy számba sem jöhet. Burgonyatermésünk nagyon szomorú. A ki vetett 15, 20 köblöt, kiszedett a földből 10, 14 köblöt, sőt a sviduiki földbirtokos állítása szerint 260 köblöt után az összes termés 30 köblöt. Ily termés után valóban aggasztó a nép megélhetése, de még aggasztóbb az adó beszedése s azért tanácsos lesz az illetékes köröknek jó előre gondoskodni, hogy a népet az adóvégrehajtásokkal ne taszítsák az éhínségbe.

Amenynire aggasztó az alvidéki nép helyzete — hogy a nyomott árak miatt nem tudja terményét értékesíteni — annyira megdöbbentő a felvidék népének a sorsa; mert lábas jószágát kell eladni, hogy élelemzésre szemes életet vegyen.

A káposztatermés teljesen hiányzik; egy részt nem termelt, másrészt a hernyó úgy megette azt a keveset is, hogy nincs e vidéken ember, kinek ezen élelmítárgyról ne kellene a piacon gondoskodni. E héten harmincz zborói tilinkót-készítő ember ment Eperjesre s vidékére káposztát venni s most már a falusi nép is példáikat követi.

Adja az ég, hogy ne legyen ily mostoha éve soha a szegény felvidéknek. T. K.

## Különfélék.

**Berzeviczy Albert kinevezése.** A hivatalos lap a következő kir. kéziratott hozza: „Vallás- és közoktatásügyi magyar miniszterem előterjesztésére, dr. Berzeviczy Albertet, a nevezett minisztériumhoz első osztályú miniszteri tanácsossá a rendszeresített illetményekkel kinevezem, Kelt Gödöllőn, 1884. évi okt. 17-én. Ferencz József, s. k. Trefort Agoston,

s. k. Berzeviczy Albert a vallás- és közokt. minisztériumban az eddig Szász Károly által vezetett III. osztály vezetését veszi át, azzal a különbséggel, hogy míg eddig a realiskolák ez osztályba s a jogakadémia a IV. osztályba tartoztak, most ezekre nézve csere történik. E szerint Berzeviczy Albert hatáskörébe fognak tartozni: a magyar tud. akadémia ügyei, a budapesti és kolozsvári egyetemek, ideértve a középiskolai tanárképzés és képesítés ügyeit is; az orsz. közoktatási tanács; a budapesti József műegyetem; a bécsi M. Theresianum magyarországi ügyei; a királyi, ugyszintén a római kath. püspöki jogakadémia, valamint végül a protestáns jogakadémia ügyei is. E szerint ezental a közoktatási minisztériumban a felsőbb oktatás összes ügyei egy csoportba lesznek egyítve, s e csoport vezetése Berzeviczy Albertre bízatik, ugyanő bízatik meg a minisztérium költségvetésének előkészítésével s az évi jelentés egybeállításával és felülvizsgálásával.

**Fejérvary Géza** báró honvédelmi miniszterre kinevezése — befejezett tény. Fejérvary miniszter, mint altábornagy e kinevezéssel együtt a szolgálaton kívüli állományba helyeztetett s a régi gazda nélkül maradt tárczát tegnap átvette. Kinevezésének híre minden irányban igen jó benyomást keltett. A P. Ll. e tárgygyal foglalkozván, szelözteti azon nehézségeket, melyek Fejérvary báró kinevezésének eddig utját állották s melyek között legjelentékenyebb volt az a fölfogás, mely azt kívánta volna, hogy a honvédelmi miniszter a parlamenti körökből vétessek. Ez esetben azonban elveszett volna azon kiváló érték, mely Fejérvary báró katonai képzettségében s kiváló adminisztratív képességeiben fekszik. Ehez járult még a tényleges katonai rang is, melyet az új miniszter visel s mely tarthatatlannak mutatkozott a kinevezés esetére. Végre, s mindenesetre közmegelegedésre, a kinevezés s a szolgálaton kívüli állapotba helyezése egyidejű elhatározása vetett véget e problémának. Midőn a kinevezést regisztráljuk, örömrünk kétszeres, mert a báró Sárosmege fia.

**Képviselőválasztás.** A választás megejtésére a legrövidebb határidő fog kitűzteni, úgy hogy e hó 17—20 körül megtörténik a választási aktus.

**Novemberi előléptetés a helybeli 67-iki gyalogezrednél.** Onagygyá lépett elő: Alilovics kapitány. Kapitány lett Pavelik B. és Hauptmann G. Főhadnagy Zelnicek J. hadnagy.

**Kettős jubileum.** Dr. Munk Henrik és Rosenberg Herman tegnap ülték ezüst lakadalmuk ünnepét. Az ünnepelt házaspárok sok ovációban részesültek ez alkalommal. Legyen boldogságuk továbbra is tartós!

**Próba-bál.** Blajer József tánczmester, a sörház nagy-termében október hó 25-én tánc-próba-bált tartott. A mulatság igen kedélyesen folyt le. A növendékeknek úgy a kör, mint a társas táncokban való ügyessége és otthoniasága, valamint a szülék teljes elismerése a tánczmester képességeiről szép tanubizonyosságot tett. Az estének fénypontját a jelmeztánczok képezték. Nagy tetszést aratott a „Románka“ tánczolja a kis Lintner Ottilie által, „Magyar Szóló“ nagy ügyességgel lejtették Balázs Mariska és Springer Ilka kisasszonyok, „Espagnol“ tánczolták Spunár Matild és Moskovitz Karolin k. a. A tánczpróba-bál és az azon lejtett tánczok ujra bebizonyították derék magyar tánczitanitónk már eddig is ismert ügyességét a táncztanítás terén. Blajer e hó 5-én új táncztanítási tanfolyamot nyit. Beiratkozhatnak: főúteza Kyss-féle házban I-ső emelet.

**Halálozás.** Sebes István, a magy. kir. posta helybeli levelhordója hosszas betegeskedés után elhunyt. Kartársai temetésén testületileg megjeleneve őt az örök nyugalom helyére kísérték.

**Danilovics Mihály kanonok** F. hó 28-án delután azon megdöbbentő hír futotta be városunkat, hogy Danilovics Mihály kanonok befejezte nemestettekben dúsz életét. A megboldogult tudógyuladásba esett, s ennek következményeiben huajt el déltáj, fél órával 12 előtt. Kassán mint örkanonok, püspöki helynök, egyházi tanfelügyelő, szentszéki ülnök és zsinati vizsgáló működött, de jótékonyága a közügyekre is kihatott. Így Szikszón takarékmagtárt alapított, Kassán a mesterinasok és szegény özvegyek segélyezésére tett alapítványokat. Ő hozta létre a szegény tanulók számára a tápintézetet, ő indította meg a convictus ügyét, sokáig kezelte a közkórház ügyét, szóval mindenütt ő volt az első, ha valami nemeset kellett létre hozni.

**Köztisztaság.** Az eperjesi piacterek szembeötlő, sőt bosszantó rendetlenségéről mindeddig hallgattunk, remélve, hogy ez ügyben is fog történni valami. Konstataljuk, hogy semmi sem történt. Más városokban a zöldségárusokat arra kötelezik, hogy mielőtt helyükről távoznának, árúhelyüket kitisztítsák. Tessék Eperjesen dölben a piacot megnézni! Valóban itt volna az ideje annak, hogy a tanács valami helyesebb módot találjon fel az utcák tisztítása ügyében.

**A király és a magyarosodás.** Köztudomású dolog, hogy királyunk a magyarosodás iránt élénk érdeklődéssel viseltetik. Ujabb bizonyítékaul szolgál ennek az az eset, mely a legutóbbi kihallgatás alkalmával történt. Midőn ugyanis ő Felsége Szász Károly a duamelleki református új püspököt fogadta, Szász híven referált a kerület dolgairól, midőn egyszerre a király azt kérdezte tőle: „S egyházkerületének hívei magyarosodnak-e?“ „Igen, mondá Szász s Felségednek mind

hű alattvalói.“ „Ezt örvendve veszem tudomásul!“ mondá a király.

**Kivándorlás.** Osztrák-magyar alattvalók be- vándorlását Oroszországba az utóbbi időben az orosz sajtóban sokat szelöztetik. A kivándorlás egyre növekszik. 1875-től 1882-ig rendes utlevéllel 811.991 egyén utazott Oroszországba s miután csak 622.597 jött vissza a letelepedettek számát 279 ezerre tehetni. Megyénkbeli Makovicza az, honnan a szegény nép vándorbotot vesz kezébe, hogy új hazát keressen.

**Díj a legszebb a magyar hölgynek.** A magyar női szépségnek egyik magasállásu bámulója és tisztelője a szépek legszebbikének kitüntetésére magas értékű díjt tűzött ki: Az ékszer kellő közep- pen van en relief a szépség istennőjének alegorikus alakja, melynek feje felett ott leng a geniusz rózsakoszorúval kezében. Ezen relief körül és hossz- szában felváltva futnak: gyémánt, drágakövek és gyógygyök csoportjai. Figyelmeztetjük megyei szé- peinket, hogy arczképüket — a la Makart — El- linger Illés budapesti fényképészhez mielőbb be- küldeni siessenek.

**A villamvilágítás olcsósága.** Hogy a villamos világítás sokkal olcsóbb akár a gáz, akár a petró- leum világításnál, e ténykörülmeny kiderül a nagy- sárosi múmalomba behozott villamos világítás költ- ségvetéseiből. A jelzett világítás 4000 frittal keve- sebbe kerül a réginél.

**Az eperjesi honvédszázalaj parancsnokául** báró Mengersen Á. kapitány, ki eddig is ezen százalaj parancsnoka vala, neveztetett ki. Gra- tulálunk.

**A városi ügyészi állás** elnyeréséért, mely Schmidt Gyula képviselővé való megválasztása ese- tén üresedésbe jön, eddig hét helybeli ügyvéd kompetál.

**Az utcák magnevezése.** Ideje volna már az utcák elnevezéséről is gondoskodni. Megengedjük, hogy a nevek talán meg vannak a városi térképen, de hát oda kell azokat az eddig még névtelenül álló utcák sarkaira is festeni vagy kifüggeszteni.

**Nem lehetne-e azon segíteni.** Ma holnap vi- lámvilágításunk lesz, ez oly vivmány, melylyel igen kevés város dicsékszik. E téren tehát a ha- ladás színvonalán állandunk, de viszont sok más egyebekben, még Piripócs mögött is maradunk. Sajátságos benyomást tesz azon körülmény, hogy igen sok háznál nincs esengetyű. A záróra után hazatérők bottal ökölled adjak tudokra megérkezé- süket és csakis egetverő láрма után, melytől az utcák véges végig vizhangzanak, juthatnak be hajlékukba.

**A portörök kirázása** az utcai ablakokból még most is, és pedig a „legjobb“ házakban kultiváltatik, kérjük a rendőrséget, csináljon már rendet ott a felsőbb régiókban is, hiszen helyen- kint, kiválólag reggel, alig mehet az ember szeme világának veszélyeztetése nélkül

**Kis-Szeben a kultura terén.** Igazán elismerésre méltó ama törekvés, melyet e város a művelődés és oktatás terén kifejt. A városnak évi jövedelme csak 18 ezer forint s ebből 5900 frtot, tehát bud- getjének egy harmadrészét kulturális czelokra for- ditja. És pedig 3900 frtot az elemi oktatásra, 1400 frtot középiskolára és 600 frtot különféle kultura- lis czelokra. Eddig ninesen városi pótléka, a legu- jabb időben azonban, midőn a törvény követelmé- nyeinek eleget kell tennie s ipariskolát állítania a törvényszabta 5%-os iskolaszázalékot kivetend s ez lesz K-Szebeunak első pótdója. Eddig a beir- ratásoknál nem szedetett tanpénz, ezental a városi polgárok gyermekeik után fejenként 2 frtot s az idegenek 12 frtot fognak fizetni. Az így befolyt ösz- szegek az ottani gyermekovóra fognak fordítatni. Ha még kiemeljük, hogy K-Szeben iskoláiban a magyar szellem és a magyar nyelv nagy gondnal ápolatik és műveltetik, e város valóban megérdemli az 1848 évben nyert Hü-Szeben sokat mondó epithetonját.

**Az eperjesi cong. izr. hitközség** temploma e folyó hó 26-án egy kegyeletes és lélekemelő szer- tartásnak színhelye volt; egy világhírű angol zsi- dónak, Montefiore Mózes báró születésének 100. évfordulóját ünnepelték. A esinos templom fényesen volt kivilágítva, és a nevezett község jeles hitszó- noka Dr. Austerlitz M. rabbi ékes szavakban ese- telé a számosan egybegyült közönségnek az érdem- dus férfunak élettrajzát. Szivrelható, erőteljes voná- sokban emel é ki a szónok, különösen azon tényt, hogy Montefiore még aggkorában sem fáradságot, sem költséget nem kimélt, hogy 2 világrészben nem csak hitfeleit, hanem más felekezetbelieket is védelmezze az előítélet, a balhit és a vakbuzgóság részint igaztalan, részint teljesen kikoholt vádjai ellen. A remek szónoklat után előadta a hitközség derék kántora jól iskolázott, tanuló gyermekekből álló karával a 150 ik zsolttárt, s ezzel a szép szer- tartás véget ért. Említésre méltónak tartjuk még azon tényt, hogy a helybeli testvérhitközség tagjai közül is számosan jelen voltak és megelegedésüket fejezték ki a ritka szellemi élvezet felett.

**Sárosmege** legtöbb adófizető (virilisi) bizott- sági tagjainak névsora 1885 évre. Fizeznek adó- fejében: ögróf Palaviényi Árpád 366 frt 25 1/2 kr. Sennyei Béla 366 frt 25 kr. Berzeviczy Pál 365 frt. 17 1/2 kr. Máriássy Béla 364 frt 69 kr. Sennyei Bertalan 364 frt 29 kr. Meösz Frigyes 363 frt 43 kr. Dr. Schmidt Gyula 359 frt 70 kr. Wittenberger Emil 358 frt 64 kr. Fridmann Márk 356 frt 89 1/2 kr. Schmidt Károly 353 frt 48 1/2 kr. Berzeviczy

Edmund 353 frt 46 kr. Roskoványi Bertalan 351 frt 94 kr. \*Tomka Agost 351 frt 69 kr. \*Kovassy János 350 frt 09 kr. Kirehmayer Gerő 349 frt 40 kr. Berzeviczy Béla 348 frt 06 kr. Br. Uzlár Ottó 343 frt 06 kr. idb. Péchy Ödön 341 frt 61 kr. Dessewffy József 341 frt 20 kr. Zombory Victor 335 frt 24 kr. Dr. \*Parcher Felix 329 frt 20 kr. Péchy Rezső 327 frt 53 1/2 kr. Ficker Ferencz 327 frt 07 kr. Schwarz József 326 frt 61 1/2 kr. ifj. Péchy Antal 325 frt 73 kr. Zborowszky János 318 frt 74 kr. Dr. Breyer Adolf 318 frt 36 kr. Sarlay Sándor 318 frt 13 kr. \*Krivós Gyula 315 frt. \*Kubinyi Aurél 314 frt 71 kr. Péchy Géza 314 frt 54 kr. \*Dr. Glüek Lipót 313 frt 78 kr. Kezzer Imre 312 frt 26 kr. Ganezaugh Miklós 310 frt 09 kr. Czabaly András 309 frt 72 1/2 kr. \*Tardy István 309 frt 46 kr. \*Dr. Lakner Árpád 308 frt 36 kr. Berzeviczy Tivadar 307 frt 01 1/2 kr. Szinnyey Kálmán 306 frt 67 1/2 kr. Dienes Lajos 304 frt 84 kr. Paczau Mór 297 frt 32 1/2 kr. Rosenfeld Wolf 297 frt. \*Méry Aurél 296 frt 70 kr. Kubinyi Albert 296 frt 29 kr. Fűzi Árpád 295 frt 81 kr. Bauernebel József 293 frt 15 1/2 kr. Babek Frigyes 291 frt 19 1/2 kr. Müller Nathán 285 frt 84 kr. \*Hajdu Lajos 285 frt 40 kr. Lillia Boldizsár 283 frt 62 kr. Liphay István 283 frt 03 kr. Müller Izrael 283 frt. Bornemissza Ferencz 282 79 1/2 kr. Propper Adolf 282 frt. Bielek László 281 frt 02 kr. \*Dr. Munk Henrik 279 frt 10 kr. \*Gerevits Gusztáv 276 frt 38 kr. Szinnyey Pál 274 frt 63 1/2 kr. \*Gergelyi Nándor 273 frt 38 kr. Klór Gyula 272 frt 28 kr. idb. Dessewffy Ignác 268 frt 36 kr. idb. Meliorisz Kálmán 267 frt 12 kr. Bergman Adolf 267 frt 06 kr. Hazslinszky Frigyes 264 frt 67 kr. Goldlust Ábrahám 263 frt 02 kr. Klein Henrik 262 94 kr. Szmoligovics Szilárd 261 frt 88 kr. Borándth Vilmos 261 frt 41 kr. Divald Károly 257 frt 10 kr. Réby József 253 frt 77 kr. Kolbay Ignác 252 frt 66 kr. Meliorisz Lajos 246 frt 42 1/2 kr. Péchy Kálmán 245 frt 40 kr. \*Dr. Fűzy Béla 244 frt 99 kr. Zombory Bertalan 243 frt 37 kr. Zombory Kálmán 243 frt 37 kr. \*Mandies Ede 242 frt 60 kr. \*Szalyovich József 239 frt 70 kr. Böhm Ferencz 237 frt 93 kr. Rödlér Agost 237 frt 05 kr. Görgey Sándor 235 frt 30 kr. Görgey István 235 frt 30 kr. Oszvald Dániel 232 frt 82 kr. Kirehmayer Károly 229 frt 88 kr. Kovács Gyula 224 frt 36 kr. Szinnyei István 223 frt 75 kr. Bartoffy István 218 frt 88 kr. Fekete Ferencz 218 frt 76 kr. Korányi Károly 215 frt 79 kr. Szobel Káim 210 frt 6 1/2 kr. Ficker József 210 frt 27 kr. Berger Herman 210 frt 06 1/2 kr. Dessewffy Lajos 209 frt 93 kr. Krieger József 209 frt 72 kr. Görgey Béla 209 frt 37 1/2 kr. Oravecz András 209 frt 22 kr. Safran Manó 207 frt 52 kr. Rosenberg Ede 207 frt 47 kr. Póttagok: Engländer Dávid 207 frt 02 1/2 kr. Schtreck Mihály 266 frt 88 1/2 kr. Tahy Gyula 206 frt 59 kr. Rajkovics Herman 206 frt 55 kr. Ziner Puskás 205 frt 75 kr. Dobay Ede 204 frt 83 kr. Goldberger Zsigmond 204 frt 30 kr. Fried Sándor 204 frt 22 kr. Fried Sándor 204 frt. Körtvélyessy Adolf 200 frt 66 kr. Wollner Lajos 199 frt 95 kr. Willecz Mór 199 frt 32 kr. Baán Géza 199 frt 05 1/2 kr. Semsey Boldizsár 198 frt 68 kr. Róth Sámuel 196 frt 94 kr.

**A leányok a régi jó időkben.** Érdekes adatokat közöl egy németországi lap a fiatal leányok helyzetéről a múlt században, melyet egy braunschweigi nemes asszonynak leányaihoz írott jó tanácsaival illusztrál. Ebből az érdekes iratból kivesszük mutatoul a következőket: „Kedves leányaim, legyetek istenfélők, imádkozzatok és járjatok sokat a templomba. Ha ott vagytok, a papra nézzetek mindig és ne bámuljatok az emberek szemé közé. Ha a templomba nem mehettek, olvassatok nyugalmasan a szent könyveket, de más átkozott, istentelen iratokat el ne olvassatok, mert azok rossz gondolatokat támasztanak. Ha barát-  
nőiteknél vagytok, viseljétek magatokat tisztességesen, finomul. Ha fiatal emberek is vannak a társaságban, a világot ne nézzetek rájuk, hanem szeméiket süssek le és kezeiteket szepen tart-  
sátok magatok előtt. Ha fiatal emberek megszóli-  
tanak benneteket, csak röviden feleljétek, „Igen” vagy „Nem”. Ha asztalnál ültök, egyenesen ül-  
jétek, lábaitokat ki ne nyujtsátok. Vendégségben sokat ne egyetek, hogy szebben tarthatassatok ma-  
gatókat; mielőtt elmentek, jóllakhatok otthon. Ha tánczra szólít valaki benneteket érelyesen és las-  
san lépjétek és szép bókókat csináljatok. Ha va-  
lami fiatal ember szerelméről beszél nektek, csak azt feleljétek: „Nincs szükségem az ilyen feese-  
gésre, mindegy nekem akár szeret, akár nem.” Ha pedig akkor sem hagyja abba, azt mondjátok: „Azt hiszi, hogy bolond vagyok, menjen innen minden szentek nevében.” Ha fiatal emberek erő-  
vel tánczra akarnak vinni, azt mondjátok: „Szem-  
telen ökrök, mit akartok velem?” Menyaszonnyi állapotokban völegényekkel mások előtt ne be-  
széljétek s ha ő közeledik, csak azt mondjátok: „Hagyjon engem békében, szégyelje magát.” — Ilyen illemszabályok mellett nem lehetett valami kellemes dolog udvarlónak lenni, de fiatal lány-  
nak még kevésbé — azokban a híres régi jó időkben!

**A hosszú téli esték** legnemesebb időöltését a hasznos olvasmány képezi. Társadalmi viszonyaink immár odáig fejlődtek, hogy aki a kortól elmaradni nem akar, egy jó napilap járatását alig

mellőzheti. Legjobban bizonyítja ezt a napilapok előfizetőinek az utolsó tíz év alatt történt meg-  
tízszereződése. De nem is esoda, mert ma már egy jól szerkesztett napilap a legolcsóbb művelődési eszköz és hasznos mulattató, ugyszólván élvezeti ezikk egyuttal. Aki például a Pesti Hirlapot, mely egy óra 1 frt 20 kr., negyedévre 3 frt 50 kr., járatta, — naponkiut egész kötet olvasmányt nyer, melyben politikai czikkeket talál a legelőkelőbb publicistáktól (Pulszky Ferencz, Bekács Gusztáv, Tors Kálmán, Eötvös Károly), tárcákat és mulat-  
tató karecolatokat Mikszáth Kálmántól (Searrou), Bartók Lajostól (Don Pedró), kik a lap belső munkatársai s meg egész sorától a jelesebb tárcaíróknak, mint Agai Adolf (Csieseri Bors), Görgey Vilmos, K. Toth Kálmán, Tóth Béla, dr. Radó Antal, dr. Sziklay János; stb. Kiválóan mulattatók „A t. Hazból” ezimű országgyűlési kar-  
ezolatok Mikszáth Kálmántól s a Bartók Lajos élénk színészmelei. A lap nagy terjedelme lehetővé teszi minden érdekes beszédnek egész köz-  
lesét; de kiváló fontosságu tavirati rovata is a legterjedelmesebb. S amit egyetlen napilap sem nyújt ma Európában, a Pesti Hirlap hetenkint külön, bekötésre alkalmas zeneműelőzetekkel is kedveskedik előfizetőinek minden rafizetés nélkül; tehát évente legalább 80 válogatott zenedarabbal — ajándekul. Jó lélekkel ajánlhatjuk azért a poli-  
tikailag teljesen független — egy párthoz sem tartozó — Pesti Hirlapot a művelt magyar olvasó-  
közönség pártfogásába. Aki még nem ismerné, írjon egy levelezőlapon a kiadóhivatalnak, (a Pesti Hirlap kiadói Légnády testvérek, Budapest, Nán-  
dor-utca 7. sz.) s onnét egy hetig díjtalanul kap mutatványszámokat.

**A kivándorlók figyelmébe.** Sokakat fog érdekelni, hogy a szegény, munkára képtelen és anyagi eszközök hiával levő bevándorlók (ugym. paupers) ellen kibocsátott amerikai törvényeket legújabb szigorral érvényesítik. A new-yorki segélyző-egylet kérelmére a bevándorlási bizottság számosakat visszaküldött azon hajókra, melyen Európából jöttek, minthogy munkaképességüket kellőké kimutatni nem bírták. Megjegyzendő, hogy a menetjegy nem oltalmaz meg attól, hogy a bevándorlónak a partra szállást meg ne tiltsák, mert számos város pausz-  
kodik a fölött, hogy az Európából átözönlő szegé-  
nyek és dologtalanok elviselhetetlen teherrel válnak.

**Amerikai újság.** A new yorki „The World”-  
ból (A világ) f. hó 5-én 115,170 példánynál többet nyomtak. A lap 12 nagy íven, 71 hasábon 2256 hirdetéssel jelent meg.

**Koch diadala.** Dr. Kochnak sikerült a komma bacilusoknak állapotokra nézve is ragályosságát bebizonyítani. Tengeri nyulakra oltva azokat, a ragály jelei mutatkoztak rajtuk. Tudvalevőleg francia és angol orvosok nem akarják elismerni a Koch-féle theória igazságát.

**A országos iparegyesület** háziipari szakosztálya, körlevélben kérte föl a hazai törvényhatóságokat, hogy a tanműhelyek benépesítése érdekében jóvaló fiatal munkásokat ösztöndíjjakkal küldjenek egyes tanműhelyekbe. A törvényhatóságok egy része már válaszolt e körlevélre. Sárosmegye az előző évben több mint 10,000 frtot áldozott háziipari alkotásokra, e czéla, megfelelő alap hiányában, újabb áldozatokat most meg nem hozhat.

**A házassági ígéret kötelező volta.** A kir. Curia, mint a „Jogtudományi Közl.” írja, a következő elvi jelentőségű döntvényt hozta: Ha valaki magát kötelezte, hogy ha másnak leányát annak anyja vagy más felszólítására rokona nőül nem venné, a leány részére kárpótlásul bioonyos összeget fizet és ezt az ígéretet tartalmazó okiratot azért állította ki, hogy ezen ígéret segítségével a leány bírható legyen arra, hogy egy kéréjével, ki akkor a házhoz jart, mondjon le: az ígértetű, ha mégis más leányt vett nőül, a kikötött összeg megfizetésében marasztalandó. Az ily összeg kárpótlás ezimű kötelezésnek tekintendő, mely kart a leány az által szenvedett, hogy mással tervben volt házassága elmaradt.

**Görgei a debreczeni „átkos dombon.”** A Görgei rehabilitálása végett megindult mozgalom a debreczeni régi honvédeknel rossz vért szült. Töb-  
ben közülök elhatározták, hogy annak a készülő manifesztumának egy példányát, mielőtt megjelenik, a régi idők óta kivégzési helyül szolgáló u. n. „átkos dombon” el fogják égetni.

**A világ legerősebb világszága.** A new yorki kikötőnek a Helena-kapu bejáratánál levő világító tornyát f. hó 21-én este a Brush rendszer szeriut villamos fenynyel világították meg. Erre hat lám-  
pát használtak, melyek egyenkint 6000 gyertya fényének feleltek meg. Ez a fény a föld leghatal-  
masabb mesterséges fénye.

**Miként történik a nőülés a társadalom egyes osztályainál?** A eszmadia papus alá kerül. — A kömüves saját tüzhelyét rakja. — A szinész a tré-  
fát egyszer komolyan megkísérli. — A börtönőr rabláuczra vereti magát. — A halász hálóba ke-  
rül. — A tiszt háborut visel. — A lovasz óhaján-  
ak czélpontjához ér. — A pipereárusnő főköttő alá jut. — A bérkoesist a kázassági járomba, a földmivest az eke elé fogják. — A hajós horgonyt vet a házasság kikötőjében. — A vegyész felold-  
hatlan vegyületeket csinál. — A kötélverő hurokra kerül és a böles belátja, hogy bolondott tett.

**Harcz a villamos és a gázvilágítás között** Temesvárot érdekes harc folyik most a villamos-

ság és a gáz között. A városi magisztrátus szerző-  
dest kötöt a Brush Companyval, a városnak no-  
vember 1-jétől villamosság által leendő kivilágítása iránt. Tizenegy napi próbaidő után, a jövő hó kö-  
zepén a város utcáinak gázvilágítása csakugyan meg fog szünni. A mi azonban a magánházak ki-  
világítását illeti, a Brush Company a lakosok álta-  
lános meglepetésére kijelentette, hogy e rendszernek megfelelő elektromos folyam ereje mellett nem vál-  
lhat felelősséget az esetleges szerencsétlenségekre nézve. A saját rendszer e kritikája természetesen nem tett valami jó benyomást, habár vannak, kik azt vélik, hogy a társaságot e nyilatkozatra nem annyira a rendszerben való bizalmatlanság, mint inkább eszközeinek elégtelensége indította. Temes-  
várra nézve pedig egyelőre nem marad egyéb hátra, mint beleharapni a keserű almába s új szer-  
ződést kötni a bécsi „Gas-Industrie-Gesellschaft”-tal, átengedni neki újabb tíz évre a magánházaknak gázzal való megvilágítását, feltéve, ha a Brush Company időközben nem jelenti ki, hogy elektro-  
mos kötelezettségének hajlandó megfelelni. Elkép-  
zelhető Temesvár izgatottsága, hol néhány nap mulva nem a legnagyobb bizalmat gerjesztő körülmények között kezd meg debutjét az elektromos világítás.

## Kis lutri.

Bpesti: okt. 4-én: **76. 43. 59. 37. 60.**  
Prágai: „10-én: **14. 3. 54. 50. 9.**

Felelős szerkesztő: **Hedry Bertalan.**  
Kiadótulajdonos: **Haitsch Lajos.**

## Nyilt-tér. Nyilatkozat.

Igazat kell adnom Szirmay Györgynek, hogy liberális eszmékben növekedett, hiszen életének számos mozzanata oly felfogásról tesz tanúságot, mely egy józanul gondolkodó embernél nem talál-  
ható fel — azért nem is csodálkozom, ha nem tudta, mi a kötelessége egy es. kir. kamarásnak, midőn Héthárson koresmai hősködése folytán oly módon utasított rendre, hogy annak nyomai he-  
tekig látszottak az arcán. — Ilyen bántalmakon azonban ő, mint liberális eszmékben felnevelkedett és megöregedett ember, túl szokta magát tenni, avval nyugtatván megsértett lovgagias érzületét, hogy ez csak emberi dolog, s máson is esik meg, ha neveletlenül viseli magát.

Ilyen előzmények s ilyen felfogás mellett ne számítson arra Ó Méltósága, hogy tisztességes em-  
bertől lovgagias elégtételt kapjon, de sőt el legyen készülve arra, hogy pimasz viselete oly módon fog megtoroltni, a mint azt egy oly ember, mint ő, megérdemli.

Qualificálhatlan kifakadásait így a kellő ér-  
tekre leszállítva kijelentem, hogy e téren Szirmay György urral több találkozni nem akarok s minden további polémiát befejezettek tekintek.

Roskovány, 1884. évi október 31-én.

C z a b a l a y G é z a.

\*) Ezen rovatban foglaltakért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

## Hivatalos rovat.

2676 tksz. 1884. 932 sz. 1-1

### Hirdetmény.

Az eperjesi kir. törvényszék telkkönyvi osztálya ré-  
széről közhírré tétetik, miszerint: Dessewffy József tolesvai lakos végrehajthatónak, id. Jankanies András, Kurilla János és Cservenak Elek örökösai végrehajthatók elleni árverési ügyében 500 frt s jár. behajtása tekintetéből:

1-ör. Elárvereztetik külön-külön Benedikócz község 6 és 30. számú telekjegyzőkönyvekbeni 1 1/2-ad rész telki ingatlan.

2-ör. Kikiáltási ár 400 frt.

3-ör. Az árverés a kebelbéli telekkönyvi hivatalban 1884. évi január hó 12-ik napjának délelőtti 10 órájkor megtartatik. —

4-er. Venni szándékozók kötelesek 40 frtot készpénzben vagy óvadékpapirokban bántatpénzül letenni.

5-ör. A vételár egyenlő részletekben és pedig 1-ső részlet egy. — a 2-ik két. — és a 3-ik három hónappal leűestől számítva 6% kamatokkal az eperjesi kir. adó mint letéti hivatalba lefizetendő, bántatpénz az utolsó részletbe beszámíttatik.

6-ör. A feltételek alulírott hatóságnál megtekinthetők. Kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság Eperjesen 1884. évi október hó 16-án.

**FEKETE,**  
jegyző.

**KÖSZEGHY,**  
elnök.

75. sz. bv. 1884. 933 sz. 1-1.

### Árverési hirdetmény.

A girálty k. járásbírósnak f. é. október hó 5-én 669/1884 pl. számú végzése által Batutovszki Ferencz lem-  
bergi lakos javára, — Böhlke Frigyes Ernő kurimai lakos ellen 180 frt. tőke s járul. kai erejéig elrendelt végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt: 1 sárga s illetőleg vörös arany színű 7 éves, 16 maroknyi magas szép hátas kaneza, 300 frtra becsült, — Kuriman alperes lakásán 1884 évi novem-  
ber hó 28-án d. e. 11 órakor nyilvános árverésen a legtöb-  
bet ígérőnek becsáron alól is eladatni fog.

Girált, 1884 évi október hó 26-án.

**Válenth Márton,**  
kir. jbirosági végrehajtó.

Die ersten, echten, schmelzlösenden Johann Hoff'schen Brustmalzextrakt-Bonbons sind in blauem Papier.

**Johann Hoff's Malzextrakt-Gesundheitsbier**  
1 Flasche 60 kr.  
**Johann Hoff's Malzextrakt-Gesundheitsbier**  
1 Flasche 70 kr.

Die medizinischen Capacitäten, wie in Wien: Professore Dr. v. Baumberger, Schrötter, Schützler, v. Koktausky, v. Bassen, Finger u. v. A.; in Berlin, die Herren Professoren Dr. Frerichs, v. Langenbeck, Ose, Liebreich u. v. A., verordnen solche in vielen Krankheitsfällen mit sichtlich besten Erfolgen.

**Johann Hoff's Malzextrakt-Gesundheits-Chocolade**  
per 1/2 Kilo 1 fl. 2.40 H  
per 1/4 Kilo 1 fl. 1.60  
per 1/8 Kilo 1 fl. 1.30  
per 1/16 Kilo 1 fl. 90 kr.

**Gegegen**  
**Brust- und Magenleiden,**  
*Katarthatische Affectionen, Halsstetden, Verdauungs- und Nervenschwäche, Abzehrung, Blutharath und Entkräftung.*

**Johann Hoff,**  
An Herrn  
Erfinder und Erzeuger der Malzpräparate, k. k. Hoflieferant der meisten Souveräne Europas etc. etc.  
Wien, Stadt, Graben, Bräunerstrasse 8.

Euer Wohlgebornen! Bei dieser Gelegenheit kann ich nicht unterlassen, die Mitteilung zu machen dass meine Frau seit einem halben Jahre mit den besten Erfolgen Ihr Malzextrakt gegen Schwächezustand und Husten gebraucht, denn während meine Frau seit Jahren im Herbst und Frühjahr, trotzdem sie ganze Apotheken voll Medicamente verzehrte, von beständigem Husten geplagt wurde und ihre Kräfte schwanden, ist meine Frau seit dem Gebrauche des Malzextraktes von altem Husten befreit und kräftig ausscheidend. Sie wird auch bis auf Weiteres das Malzextrakt gebrauchen. Ich gebe dieses Zeugnis mit dem Beweise, dass ich sehr skeptisch an den Gebrauche des Malzextraktes gegangen, nun aber ein absolutes Anhänger desselben bin. Bitte um erneuerte Zusendung von 58 Flaschen Malzextrakt-Gesundheitsbier. S. A. Ujfehly, den 14. Mai 1881.

Achtungsvoll  
**Robert Gross,**  
Oberinspektor der Ung. Nordostbahn  
Kaschau, 19. November 1883.  
Ersuche mir direkte per Binnnachnahme 25 Flaschen Ihres vortrefflichen Johann Hoff'schen Malzextrakt-Gesundheitsbieres zu senden.

Achtungsvoll  
**Rudolf Baron Scheel,** Kaschau 92  
**Ärztliche Zeilberichte.**  
Ihr Malzextrakt lerne ich immer mehr und mehr schätzen. Bitte an untenstehende Adresse 12 Flaschen Malzextrakt u. 2 Beutel Malzbonbons zu senden. Paezin, den 6. Juli 1881.

Dr. Hasper, Kreisarzt.  
Herrn Johann Hudegkoy, Notar in Nagy-Kövesd, Zempliner Comp.  
Paris, Dass Johann Hoff'sche Malzextrakt ist ein kostbares diätetisches Mittel, das allen andern vorzuziehen, geeignet für schwächliche Constitutionen und anwendbar bei katarrhischen Affectionen der Athmungs- und Verdauungsorgane.

Dr. W. Zimmermann,  
Mitglied wissenschaftlicher Societäten.  
Hauptdepot in Eperies, Jos. v. Makoviczky Apotheker  
Ferner L. Holena in K. Szeben Viktor Inrren Apotheker

60 holt Auszahlungen.  
Geendet 1847, in Wien und Budapest seit 1861.

Schlick-Kropfack hármas és szilézai egyes vaskék!

**Linkesch Samu özvegye**  
vasútlejt Eperjesen

Hofherr és Schrantz-féle  
**CSEPLŐ-KÉSZLETEK**

ajánlja a t. gazdaközönségnek a legújabb berendezéssel, gondosan gyártott kitéző járgány vagy gőzmozdony általi hajításra, a melyekből, nemkülönben minden más gépekből jelentékeny raktárt tart allandóan üzleti helyiségében.

**Árjegyzékek bérmentve.**

Baker és magtár-rosták, Trieurók, árpatoklyászoló!

Szenagyűjtők emeltyűvel.

**ÁRJEJYZÉK.**

Bécsi tormás kolbász naponta friss	1 pár írt	1.12
Pesti " " " " " "	1 " " " "	1.10
Parizsi " " " " " "	1 kiló	1.10
Debreczeni " " " " " "	1 " " " "	1.25
Győri füstölt " " " " " "	1 drb	1.10
Kassai vagy Prágai sodár nyers	1 kiló	1.25
Füstölt marhahús " " " " " "	1 " " " "	2.80
Marhanyelv füstölt, nyers vagy főzve	1 " " " "	1.35
Szalámi magyar v. veronai " " " " " "	1 drb	1.60
Krakói kolbász " " " " " "	1 kiló	2.50
Pörkölt szalonna " " " " " "	1 " " " "	1.00
Rózsá paprika 1/4, 1/2, 1 kiló dobozban	1 " " " "	1.25
Tarhonya " " " " " "	1 " " " "	2.50
Maccaroni " " " " " "	5 " " " "	3.00
Gardínette 1 láda " " " " " "	5 " " " "	10.00
Caviar friss dobozban " " " " " "	1/2 " " " "	2.00
Ajónka sós gennal " " " " " "	1 " " " "	2.00
Sardíni olajos páczolt " " " " " "	1 horzó	2.50
olajban " " " " " "	1 doboz	1.40
Ementhali sajt legfinomabb " " " " " "	1 kiló	1.50
Groyi " " " " " "	1 " " " "	1.00
Gorgonzola " " " " " "	1 " " " "	1.00
Roquefort " " " " " "	1 " " " "	3.00
Parmai régi olasz sajt " " " " " "	1 " " " "	2.20
Imperial valódi " " " " " "	12 darab	2.40

Megrendelhető: Plesch H. kereskedésben Budapesten.  
922 20-2

974. sz.

**Arlejtési hirdetmény.**

Az alant írott főbánya hivatal 1885. évi szükségletére szállítandó következő termény- és anyagszerek beszerzésére nézve ezennel árlejtési hirdetetik.

1. 300 hl. búza, melynek hektoliterenként	74 kg. súlyal kell birnia
2. 600 " rozs " " " "	71 " " " "
3. 800 " zab " " " "	43 " " " "
4. 700 métermázsza lőszéna	" " " "
5. 130 " zsupszalma	" " " "
6. 80 " alomszalma	" " " "
7. 120 kg. gépolaj	" " " "
8. 800 " repezeolaj	" " " "
9. 2200 " kőolaj	" " " "
10. 80 " faggyú	" " " "
11. 25 " faggyúgyertya	" " " "
12. 150 " háj és	" " " "
13. 1000 db. fenyő deszka, (4 m. hosszú 30 cm. széles és 3 cm. vastag)	mely ezeknek egyenlő

részletekben és pedig 1885. évi február, május, augusztus és november 1-ig szállítandók, azon kikötéssel, hogy szükség esetében a vállalkozó a jelenleg követett mennyiségnél kívánat szerint 1/3 részzel többet is köteles leendő a magas kinstárnak beszállítani.

Az ajánlatok elfogadására **1884. év november hó 18.** reggeli 9 óra tüzetik ki.

A zárt ajánlatok 50 kros bélyeggel és bánatpénzül az ajánlott összegnek 10%-al látandók el. A bánatpénz készpénzben vagy a szabályoknak megfelelő értékpapírban esatolandó. Az el nem fogadott ajánlatokhoz esatolt bánatpénz az illetőknek azonnal vissza fog adatni.

Az ajánlatban az ajánlattevő köteles kitenni, hogy a szállítás feltételeit ösmeri s hogy azoknak magát minden tekintetben alá veti.

Az ajánlott összeg szám- és szószerint kiirandó, valamint az is, hogy ajánlattevő a szállítást hektoliter és kilogramok szerint eszközöndi.

Az akként szerkesztett zárt ajánlatok csakis a fentebb kitett nap reggeli 9 óráig fogadtatnak el, a később beadott ajánlatok visszautasítottak, egyáltalában utóajánlatok tekintetbe nem vétetnek. A szállítás részletes feltételei az árlejtést tartó hivatal helyiségében minden nap reggel 9 órától délután 8 óráig megtekinthetők.

Sóóvárt, 1884. október hó 29.

**Magy. kir. főbánya-hivatal.**

